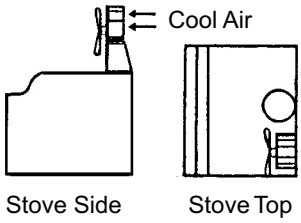
ECOFAN AIRPLUS™ OPERATING INSTRUCTIONS

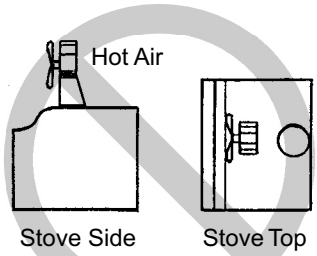
The Ecofan Airplus is designed to be used on freestanding woodstoves with normal surface temperatures of 400 - 650°F for optimum performance. Temperatures above 650°F (340°C) will damage your Ecofan. Heat sensitive springs will gently tilt the fan as your stove's temperature increases. A small tilt (the gap between the front of the Ecofan base and stove) of about 2 mm is good. A large tilt of over 5 mm means your stove is too hot. Good wood stove safety practice includes using a stove thermometer. This will help ensure that your fan is not used if your stove is heated over 650° F.

For optimum performance placement on the stove's surface is critical. Be sure to position the Ecofan on the stovetop so that cool air will be drawn over the "cooling fins". The Ecofan should not be used directly in front of the stove pipe or at the front of the stove.

POSITIONING

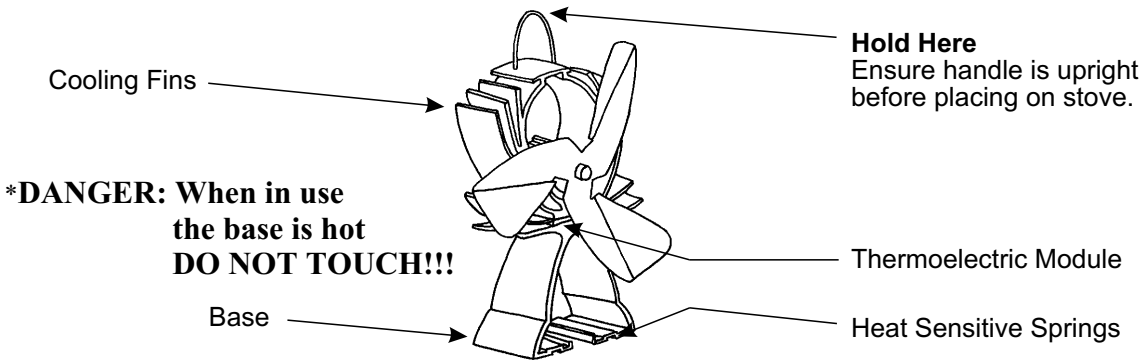


Correct Placement



This placement will result in reduced performance

NOTE: Overheating will reduce the Ecofan's effectiveness and may damage the power generator and void the warranty. Remove Ecofan from stove if temperatures exceed 650°F (340°C).



WARRANTY

This product is warranted to be free from any manufacturer's defects in material and workmanship for a period of 1 year from the date of purchase.
Should this product become defective or fail to operate under normal operation within this 1 year period, simply return the unit, together with the original invoice or cash register slip, to the store from which it was purchased.
Repair or replacement of the product shall be at the option of Caframo Ltd.
This warranty covers household use only and does not cover commercial or industrial use.
This warranty does not cover abnormal wear or damages resulting from accident, misuse, abuse or, if applicable, breakage (when such breakage is not due to a manufacturing defect) and any other incidental or consequential damages.
This warranty is in lieu of any other expressed warranties.
Should repair become necessary after 1 year send your product direct postage or freight prepaid to:

Caframo Limited
R.R. #2,
Wiarton, Ontario
Canada, NOH 2TO
Phone: 1-800-567-3556

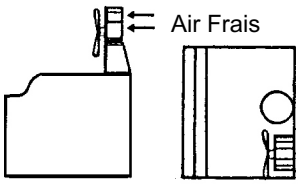
802-PK-004 REV #1.0

ECOFAN AIRPLUS[MC] INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Pour obtenir un rendement optimal, l'Ecofan doit être utilisé sur des poêles à bois autoportants dont la température de surface normale est de 400 - 650°F. Les températures supérieures à 650°F (340°C) endommageront l'Ecofan. Ressort thermosensibles fait incliner légerèment le ventilateur à mesure que la température du poêle augement. Une inclinaison (l'espace entre le devant de la base de l'Ecofan et le poêle) d'environ 2 mm est suggérée. Une inclinaison de plus de 5 mm signifie que le poêle est trop chaud. Pour plus de sécurité, utilisez un thermomètre de poêle. Vous pourrez ainsi vous assurer que vous n'employez pas votre ventilateur quand la température du poêle dépasse 650°F.

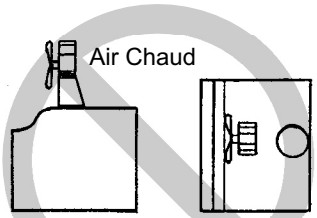
L'emplacement sur la surface du poêle est essentielle à un bon fonctionnement de l'appareil. Assurez-vous de bien placer l'Ecofan de façon à ce que l'air frais soit attiré sur les «ailettes de refroidissement».Par conséquent, l'Ecofan ne devrait pas être utilisé directement devant le tuyau ou à l'avant du poêle.

POSITIONNEMENT



Côté du poêle Dessus du poêle

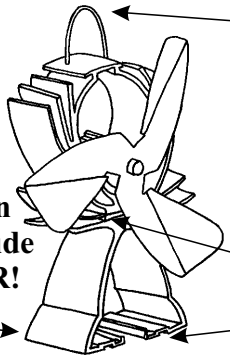
Utlilisation Correcte



Côté du poêle Dessus du poêle

Cet emplacement résultera en une performance réduite

REMARQUE: La surchauffe réduira l'efficacité de Ecofan et risque d'endommager le générateur et d'annuler la garantie. Si la température dépasse 650°F (340°C), enlevez l'Ecofan.



GARANTIE

Ce produit est garanti exempt de défaut de fabrication et de matières premières pour une période d'un an à compter de la date d'achat. Dans le cas où ce produit deviendrait défectueux ou ne fonctionnerait plus normalement au cours de cette période d'un an, il vous suffirait de le retourner au magasin où vous l'avez acheté avec l'original de la facture ou du ticket de caisse.

L'appareil sera réparé ou remplacé au gré de Caframo Ltée.

Cette garantie ne couvre qu'une utilisation domestique et non pas une utilisation commerciale ou industrielle.

Elle ne couvre pas non plus une usure anormale ou les dommages causés par des accidents, un mauvais usage ou une utilisation abusive ou, le cas échéant, la casse (quand cette casse n'est pas due à un défaut de fabrication), ainsi que les dommages consécutifs et indirects.

Cette garantie annule et remplace toute autre garantie expresse.

Si, après qu'un an se soit écoulé, l'appareil doit être réparé, envoyez-le port payé directement à:

Caframo Limited
R.R. #2
Wiarton, Ontario, Canada, NOH 2TO
Téléphone: 1-800-567-3556

802-PK-004 REV #1.0